



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 915 994 008  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: JABO NORGE  
Forretningsadresse: c/o Wican Regnskap AS  
Gamle Beddingvei 21  
1671 KRÅKERØY

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Steffan Åke Jehander  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.04.2018

### Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.05.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		-12 402	4 962 569
<b>Sum inntekter</b>		<b>-12 402</b>	<b>4 962 569</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad			4 526 658
Lønnskostnad	1,2	-6 659	459 123
Annen driftskostnad	2	77 871	1 277 134
<b>Sum kostnader</b>		<b>71 212</b>	<b>6 262 914</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-83 614</b>	<b>-1 300 346</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Finansinntekt			93 090
<b>Sum finansinntekter</b>			<b>93 090</b>
Annen rentekostnad			1 928
Finanskostnad		367	147 272
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>367</b>	<b>149 200</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-367</b>	<b>-56 110</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-83 981</b>	<b>-1 356 456</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-83 981</b>	<b>-1 356 456</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-83 981</b>	<b>-1 356 456</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-83 981</b>	<b>-1 356 456</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	5	-83 981	-1 356 456
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-83 981</b>	<b>-1 356 456</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		-24 328	265 308
Sum fordringer		-24 328	265 308
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	83 456	516 810
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		83 456	516 810
Sum omløpsmidler		59 129	782 118
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>59 129</b>	<b>782 118</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	5,8	1 945 188	1 861 208
Sum opptjent egenkapital		-1 945 188	-1 861 208
Sum egenkapital		-1 945 188	-1 861 208
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Øvrig langsiktig gjeld	3,7,8	1 957 520	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>1 957 520</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>1 957 520</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	7		12 848
Skyldig offentlige avgifter		-3 203	39 111
Kortsiktig konserngjeld	7		2 541 367
Annen kortsiktig gjeld		50 000	49 999
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>46 797</b>	<b>2 643 326</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>2 004 317</b>	<b>2 643 326</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>59 129</b>	<b>782 118</b>



Jabo Norge

## Resultatregnskap

	Note	2017	2016
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		(12 402)	4 962 569
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>(12 402)</b>	<b>4 962 569</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		0	4 526 658
Lønnskostnad	1,2	(6 659)	459 123
Annen driftskostnad	2	77 871	1 277 134
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>71 212</b>	<b>6 262 914</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>(83 614)</b>	<b>(1 300 346)</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Finansinntekt		0	93 090
Rentekostnad		0	1 928
Finanskostnad		367	147 272
<b>Netto finansposter</b>		<b>(367)</b>	<b>(56 110)</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>(83 981)</b>	<b>(1 356 456)</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	6	0	0
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>(83 981)</b>	<b>(1 356 456)</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Fremføring av udekket tap	5	(83 981)	(1 356 456)
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>(83 981)</b>	<b>(1 356 456)</b>

Årsregnskap for Jabo Norge

Organisasjonsnr. 915994008



Jabo Norge

**Balanse pr. 31.12.2017**

	Note	31.12.2017	31.12.2016
<b>EIENDELER</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		(24 328)	265 308
<b>Sum fordringer</b>		<b>(24 328)</b>	<b>265 308</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter o.l.</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	83 456	516 810
<b>Sum bankinnskudd, kontanter o.l.</b>		<b>83 456</b>	<b>516 810</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>59 129</b>	<b>782 118</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>59 129</b>	<b>782 118</b>

Årsregnskap for Jabo Norge

Organisasjonsnr. 915994008



Jabo Norge

## Balanse pr. 31.12.2017

	Note	31.12.2017	31.12.2016
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	5,8	(1 945 188)	(1 861 208)
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>(1 945 188)</b>	<b>(1 861 208)</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>(1 945 188)</b>	<b>(1 861 208)</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld	3,7,8	1 957 520	0
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>1 957 520</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	7	0	12 848
Skyldig offentlige avgifter		(3 203)	39 111
Kortsiktig gjeld til konsernselskap	7	0	2 541 367
Annen kortsiktig gjeld		50 000	49 999
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>46 797</b>	<b>2 643 326</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>2 004 317</b>	<b>2 643 326</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>59 129</b>	<b>782 118</b>

Tranemo, den 10. april 2018

Staffan Åke Jehander  
Styrets leder/daglig leder

Lars Georg Kronström  
Styremedlem





Jabo Norge

## Noter 2017

### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### **a) Driftsinntekter**

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### **b) Omløpsmidler/Kortsiktig gjeld**

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominell verdi på opptakstidspunktet.

#### **c) Anleggsmidler/Langsiktig gjeld**

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede. Langsiktig gjeld balanseføres til nominell verdi på etableringstidspunktet.

#### **d) Valuta**

Eventuelle pengeposter i utenlandsk valuta vurderes etter kursen ved regnskapsårets slutt.

#### **e) Fordringer**

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

#### **f) Skatt**

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt / utsatt skattefordel. Utsatt skatt / utsatt skattefordel beregnes på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

#### **g) Obligatorisk tjenestepensjon (OTP)**

Selskapet er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon.

Noter for Jabo Norge

Organisasjonsnr. 915994008

4  
Ø



Jabo Norge

## Noter 2017

### Note 1 - Lønnskostnad

	2017	2016
Lønn	-6 659	377 533
Arbeidsgiveravgift	0	65 253
Pensjonskostnader	0	11 433
Andre lønnsrelaterte ytelser	0	4 904
<b>Totalt</b>	<b>-6 659</b>	<b>459 123</b>

Selskapet har ikke hatt ansatte i perioden.

Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon (OTP).

### Note 2 - Ytelser/godtgjørelser til styret, daglig leder

#### Ytelser til ledende personer

Selskapet har ikke daglig leder i Norge. Der er ikke utbetalt godtgjørelser for styrearbeider.

Det er ikke tegningsretter, opsjoner eller tilsvarende rettigheter for ansatte og deres tillitsvalgte.

Det er ikke gitt lån eller stilt sikkerhet ovenfor ansatte, daglig leder, styremedlemmer, aksjonærer eller nærstående til disse.

#### Ytelser til revisor

Revisjon		37 570
Andre tjenester		11 925
<b>Samlet honorar til revisor</b>		<b>49 495</b>

Honorar til revisor er eksklusive merverdiavgift.

### Note 3 - Fordringer og gjeld

	2017	2016
Fordringer med forfall senere enn 1 år	0	0
Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år	0	0
<b>Pantsettelse</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Gjeld sikret med pant	0	0

Noter for Jabo Norge

Organisasjonsnr. 915994008



Jabo Norge

## Noter 2017

### Note 4 - Bankinnskudd, kontanter o.l.

Skattetrekkinnskudd utgjør pr 31.12. i år kr 0. Skyldig skattetrekk 31.12. i år er kr 0.

### Note 5 - Filialens kapital

	Aksjekapital / selskapskapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr 1.1.	0	0	-1 861 208	-1 861 208
+Årets resultat			-83 981	-83 981
Pr 31.12.	0	0	-1 945 188	-1 945 188

### Note 6 - Skatter

Spesifikasjon av årets skattegrunnlag: **2017**

Resultat før skattekostnader -83 981  
= **Inntekt** -83 981

Spesifikasjon av årets skattekostnad: **2017**

Beregnet skatt av årets resultat 0  
= **Ordinær skattekostnad** 0

Betalbar skatt i balansen består av:  
= **Betalbar skatt i balansen** 0

Midlertidige forskjeller og balanseført utsatt skatt

	2017	2016
- Andre avsetninger for forpliktelser	50 000	50 000
- Fremførbart skattemessig underskudd	1 895 189	1 811 208
<b>Sum negative forskjeller</b>	<b>1 945 189</b>	<b>1 861 208</b>
Forskj. som ikke inngår i beregning av utsatt skatt	-1 945 189	-1 861 208
<b>Grunnlag for beregning av utsatt skatt / skattefordel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Noter for Jabo Norge

Organisasjonsnr. 915994008



Jabo Norge

## Noter 2017

### Note 7 - Mellomværende med JABO Nordic AB

	2017	2016
Annen kortsiktig gjeld	0	2 541 367
Øvrig langsiktig gjeld	1 957 520	
Leverandørgjeld	0	12 146

Lånet klassifisert som langsiktig gjeld er gitt som ett ansvarlig lån.

### Note 8 - Fortsatt drift

Etter styrets oppfatning er forutsetningen om fortsatt drift til stede, og årsregnskapet for 2017 er satt opp under denne forutsetningen. Selskapet har negativ egenkapital men selskapets hovedkontor i Sverige har ytt ansvarlig lån på tilsammen 1 957 520. Lånet er avtalt å stå tilbake for all annen gjeld. Det kan gis ytterligere lån hvis dette blir nødvendig.

Noter for Jabo Norge

Organisasjonsnr. 915994008



Til Jabo Norge NUF



## UAVHENGIG REVISORS BERETNING Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

### *Konklusjon*

Vi har revidert selskapet Jabo Norge NUF' årsregnskap som viser et underskudd på kr 83 981. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### *Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>



Revisorkollegiet

**Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

*Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Drammen, 10. april 2018

**Revisorkollegiet AS**

Svein A. Andersen  
Statsautorisert revisor